ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice, le 21 janvier 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "accordant une prime de revalorisation aux agents du personnel administratif des greffes et parquets", a donné le 5 février 1992 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 21 januari 1992 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende toekenning van een herwaarderingspremie aan het administratief personeel van griffies en parketten", heeft op 5 februari 1992 het volgend advies gegeven :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

*

OBSERVATION PRELIMINAIRE

Comme l'arrêté royal en projet concerne notamment des agents du personnel administratif des auditorats du travail et des greffes des cours et tribunaux du travail, nommés à l'initiative du Ministre du Travail, il y a lieu d'associer celui-ci à l'élaboration, à l'adoption ainsi qu'à l'exécution de l'arrêté en projet.

Il convient donc de modifier en ce sens le proposant, l'exécutoire et le contreseing de l'arrêté en projet.

OBSERVATIONS PARTICULIERES

PREAMBULE.

1. L’alinéa 1er serait mieux rédigé comme suit :

"Vu les articles 185 et 380 du Code judiciaire, modifiés par la loi du 15 juillet 1970;".

2. L’alinéa 2 doit être rédigé comme suit :

"Vu le protocole n° 47 du Comité de secteur III - Justice, daté du 29 janvier 1992;".

DISPOSITIF.

Articles 1er et 2.

Le texte néerlandais des articles 1er et 2 devrait être rédigé en tenant compte des observations qui sont faites dans la version néerlandaise du présent avis.

Article 4.

Il convient d’insérer un alinéa 2 nouveau rédigé de la manière suivante :

"Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères s’applique également à cette prime".

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de Regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de Regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

VOORAFGAANDE OPMERKING.

Aangezien het ontworpen koninklijk besluit onder meer het administratief personeel betreft van de arbeidsauditoraten en van de griffies en parketten van de arbeidshoven en arbeidsrechtbanken, dat op initiatief van de Minister van Arbeid wordt benoemd, behoort deze bij het uitwerken, het aannemen en de tenuitvoerlegging van het ontworpen besluit te worden betrokken.

Het voordrachtformulier, de uitvoeringsbepaling en de medeondertekening van het ontworpen besluit moeten derhalve in die zin worden gewijzigd.

BIJZONDERE OPMERKINGEN.

Aanhef.

1. Het zou beter zijn het eerste lid als volgt te stellen :

"Gelet op de artikelen 185 en 380 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1970;".

2. Het tweede lid moet als volgt worden gesteld :

"Gelet op het protocol nr. 47 van het Sectorcomité III - Justitie van 29 januari 1992;".

Bepalend gedeelte.

Artikel 1.

Men schrijve : "op contract" in plaats van "ten contractuele titel".

Na het woord "beambten" moet de komma vervallen.

Aan het slot dient te worden geschreven : "... die ingesteld zijn op grond van ... (voorts zoals in het ontwerp)".

Artikel 2.

Aan het begin van de tweede volzin dient een hoofdletter te worden geschreven.

In dezelfde volzin schrijve men "pas" in plaats van "slechts".

Artikel 4.

Een nieuw tweede lid dient te worden ingevoegd, luidende :

"De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van de ministeries, geldt eveneens voor deze premie".

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS, staatsraden,

F. DELPEREE, assesseurs de la section de législation,
J. van COMPERNOLLE assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. ERNOTTE, référendaire adjoint.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. ERNOTTE, adjunct-referendaris.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.